

Contracte d'identificador de BlackBerry

El Contracte d'identificador de BlackBerry o "contracte" constitueix un acord legal entre Research In Motion Limited, o la subsidiària o filial especificada en el Contracte de Llicència de Solució BlackBerry ("BBSLA") aplicable a la vostra jurisdicció ("RIM") i:

- a) vós, a títol personal, pel que fa a:
 - i. la creació i administració del vostre identificador de BlackBerry (segons allò que s'hagi establert al títol Termes de l'identificador de BlackBerry); i
 - ii. l'accés i ús de serveis accessibles per mitjà de l'identificador de BlackBerry a títol personal (segons allò que s'hagi establert al títol Termes dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry); i
- b) la companyia o qualsevol altra entitat en nom de la qual estiguen autoritzat a actuar ("la vostra organització"), pel que fa a l'accés i ús que fa la vostra organització de qualsevol Servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry,

en cada cas ("vós")

SI FEU CLIC A "ACCEPTO" MÉS AVALL, REONEIXEU QUE HEU LLEGIT, ENTÈS I ACCEPTAT REGIR-VOS PER AQUEST CONTRACTE I COMPLIR-LO. NO US OBLIDEU DE REVISAR AQUEST CONTRACTE, INCLOENT-HI QUALSEVOL ALTRE DOCUMENT INCORPORAT COM A REFERÈNCIA, SENSE OBLIDAR EL BBSLA (SEGONS ES DEFINEIX MÉS AVALL) I LA POLÍTICA DE PRIVADESA DE RIM, ABANS DE FER CLIC A "ACCEPTO" MÉS AVALL. SI NO ACCEPTEU AQUEST CONTRACTE, NO PODREU REGISTRAR-VOS PER OBTENIR UN IDENTIFICADOR DE BLACKBERRY (SEGONS ES DEFINEIX MÉS AVALL), NO PODREU UTILITZAR CAP SERVEI ACCESSIBLE MITJANÇANT L'IDENTIFICADOR DE BLACKBERRY NI PODREU ACCEDIR-HI.

No podeu celebrar aquest contracte ni registrar-vos per obtenir un identificador de BlackBerry (segons es defineix més avall) tret que alhora: (a) sigueu major de divuit (18) anys; i (b) major d'edat en virtut de les lleis de la vostra jurisdicció

A. TERMES DE L'IDENTIFICADOR DE BLACKBERRY

1. **Identificador de BlackBerry.** Per tenir accés a determinats serveis de RIM i de tercers ("Serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry"), us caldrà un identificador de BlackBerry, que podeu obtenir completant el formulari de registre d'identificador de BlackBerry.
2. **Registre d'identificador de BlackBerry.** El formulari d'inscripció us sol·licitarà que doneu l'adreça de correu electrònic que vulgueu utilitzar com a identificador de BlackBerry i que, a més, doneu la vostra informació d'usuari i creeu una contrasenya per associar-la amb el vostre identificador de BlackBerry. Quan rebeu el vostre identificador de BlackBerry, podreu utilitzar-lo per identificar-vos personalment quan utilitzeu serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry. **Tingueu en compte que, en tot cas, obteniu l'identificador de BlackBerry per a ús personal.** Si utilitzeu els serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry en nom de la vostra organització, és possible que la vostra organització tingui el seu propi compte de RIM o de tercers corresponents; tot i així, potser hàgiu d'utilitzar l'identificador de BlackBerry per identificar-vos personalment com a usuari autoritzat d'aquell compte.

3. **Responsabilitat de l'identificador de BlackBerry.** El vostre identificador de BlackBerry no és transferible a cap altra persona. Sou responsable de mantenir la confidencialitat i seguretat de la contrasenya, com també de tots els usos del vostre identificador de BlackBerry. Accepteu: (a) facilitar informació vertadera, exacta, actual i completa sobre la vostra persona segons ho sol·licitin els formularis de registre corresponents; i (b) actualitzar puntualment aquesta informació perquè es mantingui vertadera, exacta, actual i completa.
4. **Notificació a RIM.** Accepteu (i) notificar immediatament a RIM qualsevol ús no autoritzat de la vostra contrasenya o del vostre identificador de BlackBerry o qualsevol altra violació de seguretat i (ii) assegurar-vos, sempre que tingueu aquesta capacitat, de tancar la sessió dels vostres serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry al final de cada sessió. Reconeixeu i accepteu que RIM no és responsable de cap dany o pèrdua de cap tipus que es produeixi com a conseqüència de l'ús que feu del vostre identificador de BlackBerry o de l'incompliment de l'anterior.
5. **Rescissió del vostre identificador de BlackBerry.** Podeu rescindir el vostre identificador de BlackBerry enviant una sol·licitud de rescissió a RIM en qualsevol moment.
6. **Rescissió del vostre identificador de BlackBerry per part de RIM.** Tret que hi hagi un terme en sentit contrari en un annex per a un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry específic, RIM podrà, a la seva plena discreció, sense citació prèvia, audiència administrativa ni inici de procediments judicials, rescindir o suspendre el vostre identificador de BlackBerry per qualsevol raó, incloent-hi, entre d'altres: (a) infraccions o violacions d'aquest contracte o altres contractes o directrius incorporats, (b) sol·licituds per part d'agències de l'ordre públic o altres agències governamentals, (c) problemes tècnics o de seguretat inesperats, (d) períodes d'inactivitat prolongats, (e) la vostra participació en activitats fraudulentess, il·lícites i/o il·legals.
7. **Efectes de la rescissió.** La rescissió del vostre identificador de BlackBerry donarà com a resultat: (a) la supressió de la vostra contrasenya i, tret que hi hagi un terme en sentit contrari en un annex per a un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry específic, la totalitat de la informació, els fitxers i continguts associats amb el vostre identificador de BlackBerry (o qualsevol part d'aquesta); i la rescissió o suspensió del vostre identificador de BlackBerry donarà com a resultat (b) la restricció, limitació, suspensió o prohibició de l'ús més ampli o continuat de la totalitat o part dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry derivats. Accepteu que RIM no és responsable davant vostre o qualsevol tercer de la rescissió o suspensió del vostre identificador de BlackBerry, o qualsevol restricció, suspensió o prohibició de l'ús més ampli o continuat de la totalitat o part dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry derivats.

B. TERMES DELS SERVEIS ACCESSIBLES MITJANÇANT L'IDENTIFICADOR DE BLACKBERRY

1. Heu d'acceptar aquest contracte per poder accedir als serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry. Quant a l'accés i ús dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, aquest contracte està format pels termes del Contracte de Llicència de Solució BlackBerry vigent (BlackBerry Solution License Agreement, "**BBSLA**"), que és el contracte en virtut del qual RIM ofereix serveis RIM per a la solució BlackBerry (anteriorment conegut com el Contracte de Llicència de Programari BlackBerry) i les modificacions contingudes en aquests termes dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry (els "**Termes de servei**"). El BBSLA es troba al lloc web www.blackberry.com/legal. Els serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry són els "serveis" i formen part de la vostra "solució BlackBerry" d'acord amb la definició d'aquests termes que figura al BBSLA. Es considerarà que les referències al "contracte"

que hi ha al BBSLA són, als efectes d'aquest contracte, referències a aquest mateix contracte. No us oblideu de revisar aquests Termes de servei, la política de privadesa de RIM i el BBSLA abans de fer clic a "ACCEPTO" més avall.

2. **Annexos.** És possible que hàgiu d'acceptar un annex d'aquest contracte per a serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, ("**annexos**"). Un cop hàgiu acceptat un annex per a uns serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry concrets, l'annex formarà part d'aquest contracte únicament per als serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry. En cas de conflicte entre aquest contracte i qualsevol annex, els annexos prevaldran, però únicament dins de l'àmbit del conflicte esmentat.
3. **Obligacions de registre.** En consideració dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry proveïts en virtut del present contracte, accepteu: (a) facilitar informació vertadera, exacta, actual i completa sobre la vostra persona als formularis de registre corresponents, (les "**dades de registre**"); i (b) mantenir i actualitzar puntualment les dades de registre per mantenir-les vertaderes, exactes, actuals i completes.
4. **Enviament de continguts de la vostra part.** A més del que s'hagi exposat explícitament en aquest contracte o en un annex d'aquest contracte, el contracte no transfereix la propietat de cap informació, cap dada, text, programari, música, so, fotografies, vídeos, missatges, etiquetes o cap altre material o informació ("**contingut**") que envieu o faciliteu en relació amb qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry ("**el vostre contingut**"). Pel que fa a qualsevol contingut que faciliteu per a la seva inclusió en llocs Web d'accés públic o altres aspectes d'accés públic dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, atorgueu a RIM una llicència mundial, perpètua, irrevocable, transferible, exempta de regalies (royalties), no exclusiva per utilitzar, distribuir, reproduir, modificar, adaptar, representar públicament i exhibir públicament el vostre contingut en la mesura d'allò que és raonable en relació amb la prestació i gestió de qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry.
5. **Compte d'empresa.** Si sou una companyia o qualsevol altra entitat, potser hàgiu d'obtenir o proporcionar un identificador de compte d'empresa per poder accedir als serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry. Tret que tingueu l'autorització de la vostra organització, no podeu utilitzar el compte de la vostra organització a títol personal, ni transferir-lo a cap altra persona. Sou responsable de mantenir la confidencialitat i seguretat de la contrasenya i de tots els usos del vostre identificador del compte d'empresa. Accepteu: (a) facilitar informació vertadera, exacta, actual i completa sobre la vostra persona segons ho sol·licitin els formularis de registre corresponents; i (b) actualitzar puntualment aquesta informació per mantenir-la vertadera, exacta, actual i completa.
6. **Naturalesa del contingut dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry.** Vós, i no RIM, sou plenament responsable del vostre contingut. RIM no controla el vostre contingut ni el contingut d'altres que es faciliti en relació amb qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry i, en conseqüència, RIM no garanteix l'exactitud, integritat o qualitat dels continguts esmentats ni en serà responsable. Enteneu que, si utilitzeu qualsevol dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, us podeu exposar a continguts ofensius, indecents o desagradables. RIM i les persones que designi tindran el dret (però no l'obligació), a la seva sencera discreció, de preseleccionar, rebutjar o retirar qualsevol contingut. RIM podrà establir pràctiques generals i límits en relació amb l'ús dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, incloent-hi, entre d'altres, el nombre màxim de dies que les publicacions en taulers de discussions/missatges o altres continguts estiguin retingudes en relació amb els

serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, i accepteu que RIM no té cap responsabilitat en cas que s'elimini o no s'emmagatzemi qualsevol contingut.

Igualment, RIM no ofereix cap garantia que tots els continguts associats amb els serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry siguin apropiats o estiguin disponibles per al seu ús en qualsevol ubicació, incloent-hi ubicacions en què es troba disponible un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry i no se us permet accedir a continguts des d'ubicacions on els continguts siguin il·legals.

7. **Conducta.** Accepteu no utilitzar ni intentar utilitzar cap dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry:
- a. per carregar, publicar, enviar per correu electrònic, transmetre o facilitar d'una altra manera qualsevol publicitat, material promocional, "correu brossa", "spam", "cartes en cadena", "esquemes piramidals" no desitjats o no autoritzats, o qualsevol altra forma de venda, excepte en les àrees designades per a aquests fins;
 - b. per carregar, publicar, enviar per correu electrònic, transmetre o facilitar d'alguna manera qualsevol informació, programari, eina o un altre material que contingui qualsevol (i) virus, troià, cuc, "porta posterior" (backdoor), mecanisme d'apagat, codi maliciós, detector, "bot", mecanisme de desactivació del sistema operatiu o programes espia; o (ii) qualsevol altre programari, eina, informació o un altre material amb el potencial de, o pensat per a (A) tenir un impacte negatiu sobre l'exercici de, (B) desactivar, corrompre o danyar, o (C) produir o facilitar l'accés no autoritzat a, o negar l'accés autoritzat a, o utilitzar-se per a objectius no autoritzats o inapropiats, qualsevol programari, maquinari, servei, sistema o dada ("**malware**") (i, en cas que us assabenteu de l'existència de qualsevol malware en o en relació amb un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry, notificareu puntualment a RIM);
 - c. per recopilar o emmagatzemar dades personals sobre altres usuaris sense l'autorització expressa per escrit d'aquests usuaris;
 - d. per infringir qualsevol codi d'ètica o altres directrius que puguin ser aplicables a qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry, o a qualsevol part d'aquests;
 - e. tret que RIM ho autoritzi expressament per escrit o, en la mesura en què aquesta restricció infringeixi les lleis aplicables, per reproduir, duplicar, copiar, realitzar enginyeria inversa, vendre, comercialitzar, revendre o explotar amb qualsevol finalitat comercial cap part o ús dels, o accés als, serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry o qualsevol producte, informació o un altre material al qual tingueu accés en relació amb un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry, ni intentar fer-ho;
 - f. de cap manera que pugui danyar, desactivar, sobrecarregar o deteriorar qualsevol dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry (o la xarxa o les xarxes connectades al lloc o als serveis) ni interferir amb l'ús i gaudi de qualsevol dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry o part d'aquests per part de qualsevol altra persona. No podeu intentar obtenir accés no autoritzat a qualsevol dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, altres comptes, altres sistemes informàtics o xarxes connectats a un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry mitjançant pirateria informàtica, recopilació de

contrasenyes o altres mitjans. No podeu obtenir ni intentar obtenir cap material o informació que s'hagi posat a la vostra disposició de manera no intencionada a través d'un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry;

- g. per publicar, carregar, distribuir o divulgar qualsevol tema, nom, material o informació de caràcter impropï, profà, difamatori, contraventor, obscè, indecent o il·legal;
 - h. per carregar, publicar, transmetre, comunicar o facilitar d'una altra manera qualsevol material que: (i) No teniu dret a facilitar, incloent-hi en virtut de qualsevol llei o contracte o infringint qualsevol responsabilitat (com ara programari protegit per legislació de propietat intel·lectual, informació confidencial, informació sobre contrasenyes, informació privada i confidencial coneguda o revelada com a part d'una relació laboral o en virtut d'acords de confidencialitat); o (ii) infringeixi o pugui infringir qualsevol patent, marca registrada, secret industrial, drets d'autor o altres drets de propietat de qualsevol part;
 - i. per anunciar, oferir a la venda o comprar béns o serveis per a qualsevol propòsit comercial, tret que l'esmentat servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry permeti expressament els missatges mencionats;
 - j. per copiar contingut del fòrum per distribuir-lo mitjançant qualsevol mitjà a individus que no participin en serveis específics accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry, o part d'aquests, per als quals s'havia facilitat el contingut; o
 - k. per suplantar la personalitat de qualsevol persona o entitat, o declarar falsament o falsejar d'una altra manera la vostra afiliació amb una persona o entitat, o crear una identitat falsa per confondre altres persones.
8. **Ús internacional.** Atès que és possible accedir globalment a determinats serveis mitjançant l'identificador de BlackBerry, si trieu accedir al vostre identificador de BlackBerry o a qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry des de llocs fora dels països per als quals RIM indica que aquests serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry estan disponibles, ho feu per iniciativa pròpia i sou responsable de complir totes les lleis i reglaments pertinents, incloent-hi els referents a l'exportació, importació, ús, transmissió i/o comunicació dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry i continguts associats. Consulteu la informació d'un servei específic accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry per obtenir informació sobre els llocs específics on aquest servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry i qualsevol contingut associat facilitat per RIM, incloent-hi, entre d'altres, qualsevol dels esmentats productes, serveis o altres materials, estiguin disponibles.
9. **Modificacions als serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry.** RIM es reserva el dret de modificar o interrompre, temporalment o permanentment, en qualsevol moment o periòdicament, la totalitat o qualsevol part de qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry, amb o sense avís previ. Accepteu que RIM no és responsable davant vós ni davant de cap tercer, de qualsevol modificació, suspensió o interrupció de qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry (o qualsevol part d'aquests).
10. **Tercers.** La correspondència i/o negociació amb tercers a través de, o en relació amb, qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry, incloent-hi el lliurament i pagament de béns i serveis de tercers, i qualssevol altres termes, condicions, garanties o

declaracions en relació amb les esmentades negociacions, es fan només entre vós i l'esmentat tercer. Accepteu que RIM no és responsable de cap manera de qualsevol pèrdua o dany de qualsevol tipus que es produeixi com a conseqüència de les negociacions esmentades.

11. Drets de propietat intel·lectual. Reconeixeu que els serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry poden contenir o facilitar informació, dades, textos, missatges, obres, productes, programari, música, sons, fotografies, imatges, gràfics, marques registrades, noms comercials, logotips, vídeos, fitxers adjunts, hiperenllaços i altres continguts, materials i serveis, proveïts per RIM o pels proveïdors de RIM (denominats col·lectivament "**contingut de RIM**"). Podeu utilitzar el contingut de RIM únicament per al vostre ús personal i d'acord amb els termes i condicions específics de la llicència aplicables als serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry.

12. Reclamacions per infracció de drets de propietat intel·lectual.

Si teniu motius raonables per creure que s'ha comès una infracció contra el vostre treball de manera que constitueixi una infracció de drets d'autor o que s'han infringit els vostres drets de propietat intel·lectual d'una altra manera, envieu a l'adreça de correu electrònic legalinfo@rim.com de RIM, la informació que es detalla a continuació:

- a. una signatura electrònica o física de la persona autoritzada per actuar en nom del propietari dels drets d'autor o un altre dret de propietat intel·lectual;
- b. una descripció del treball protegit per drets d'autor, o altres drets de propietat intel·lectual, sobre el qual s'ha comès la infracció que denuncieu;
- c. una descripció de la ubicació on es troba el material sobre el qual s'ha comès la infracció que denuncieu;
- d. La vostra direcció, número de telèfon i adreça de correu electrònic;
- e. una declaració vostra on declareu que esteu convençut de bona fe que l'ús que és objecte de controvèrsia no ha estat autoritzat pel propietari dels drets de propietat intel·lectual, el seu agent, o la legislació; i
- f. una declaració vostra, sota pena de perjuri, que la informació anterior del vostre avís és necessària i que sou el propietari dels drets d'autor o drets de propietat intel·lectual, o que esteu autoritzat per actuar en nom del propietari dels drets d'autor o drets de propietat intel·lectual.

13. Rescissió.

- a. Podeu rescindir qualsevol compte d'empresa per a serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry o el vostre accés a qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry, enviant la sol·licitud de rescissió a RIM en qualsevol moment.
- b. A més dels drets de rescissió de RIM que s'estableixen al BBSLA, i tret que hi hagi qualsevol terme en sentit contrari en un annex per a un servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry específic, RIM podrà, a la seva sencera discreció, sense citació prèvia, ni audiències administratives, ni inici de procediments judicials, immediatament i sense notificar-vos, rescindir aquest contracte, el vostre compte

d'empresa per a serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry o un annex específic d'aquest contracte, limitar o suspendre el vostre accés a qualssevol serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry per qualsevol raó, incloent-hi, entre d'altres: (a) infraccions o violacions d'aquest contracte o altres contractes o directrius incorporats, (b) sol·licituds per part d'agències de l'ordre públic o altres agències governamentals, (c) interrupció o modificació material dels serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry (o qualsevol part d'aquests), (d) problemes tècnics o de seguretat inesperats, (e) períodes d'inactivitat prolongats, (f) la vostra participació en activitats fraudulentament, il·lícites i/o il·legals, o (g) la falta de pagament de qualsevol quota o càrrec que no hàgiu pagat en relació amb els serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry. Igualment, accepteu que RIM no és responsable davant vostre ni de cap tercer de cap rescissió d'aquest contracte, cap annex d'aquest contracte, el vostre compte d'empresa, o la limitació o suspensió del vostre accés als serveis accessibles mitjançant l'identificador de BlackBerry.

C. MODIFICACIONS DELS TERMES. A més de les maneres que té RIM d'actualitzar o revisar el BBSLA, RIM es reserva el dret, a la seva sencera discreció, d'actualitzar o revisar aquest contracte per reflectir canvis en les pràctiques comercials, canvis legals, o canvis en la interpretació que faci RIM de les lleis corresponents, i de publicar els Termes de servei revisats o actualitzats a <http://www.blackberry.com/legal>. La data de vigència de cada actualització o revisió s'indicarà en els Termes de servei revisats o actualitzats. Les actualitzacions i revisions d'aquest contracte no tenen aplicació retroactiva. Quan es revisi o s'actualitzi aquest contracte, haureu de revisar i acceptar la versió revisada o actualitzada la següent vegada que intenteu accedir a qualsevol servei accessible mitjançant l'identificador de BlackBerry.

Revisat: 10 de març de 2011

Accepto

No accepto